

URSCHRIFT - ORIGINALE
Nr. 208

GEMEINDE
MONTAN a.d.W.
Provinz Bozen



COMUNE
MONTAGNA s.s.d.v.
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot. Nr.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

10.06.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Leo Tiefenthaler	Bürgermeister	Sindaco			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Iris Giacomozzi	Referent	Assessore			
Katya Pichler Amplatz	Referent	Assessore			
Christian Terleth	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Martina Todesca

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato, che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

Leo Tiefenthaler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**Genehmigung des Entwurf des
einheitlichen Strategiedokumentes
(DUP) 2027-2029**

**Approvazione della bozza del
documento unico di programmazione
(DUP) 2027-2029**

GEGENSTAND: Genehmigung des Entwurf des einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) 2027-2029

- Vorausgeschickt, dass das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme für alle öffentlichen Verwaltungen einheitliche Haushaltsgrundsätze, einen gemeinsamen integrierten Kontenplan, einheitliche Modelle für den Finanz-, Wirtschafts- und Vermögenshaushalt sowie gemeinsame Modelle für den konsolidierten Haushalt mit den eigenen Körperschaften, Hilfskörperschaften, Unternehmen, abhängige und beteiligte Gesellschaften sowie sonstige abhängige Einrichtungen festlegt;
- Festgestellt, dass der Artikel 79 Absatz 4-octies des Sonderstatutes für Trient und Bozen festlegt, dass sich die Region und die Autonomen Provinzen dazu verpflichten, mit eigenem Gesetz die Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme gemäß GvD. Nr. 118/2011 zu regeln;
- Festgestellt, dass mit dem Artikel 52/bis des Einheitstextes der Regionalgesetze betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Region Trentino – Südtirol (D.P.Reg. Nr. 4/L/2005) die Befugnis zum Erlass der Bestimmungen über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften an die Autonome Provinz Bozen übertragen wurde;

OGGETTO: Approvazione della bozza del documento unico di programmazione (DUP) 2027-2029

- Premesso che il decreto legislativo n.118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci stabilisce l'adozione di regole contabili uniformi, di un comune piano dei conti integrato e di comuni schemi di bilancio, l'adozione di un bilancio consolidato con le aziende, società o altri organismi controllati;
- Accertato che ai sensi dell'articolo 79 comma 4-octies dello statuto speciale per il Trentino-Alto Adige la regione Trentino – Alto Adige e le province autonome si obbligano a recepire con propria legge le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili previsti dal decreto legislativo n. 118/2011;
- Accertato che con l'articolo 52-bis del testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (D.P.Reg. n. 4/L/2005) é stata trasferita alla Provincia Autonoma di Bolzano la competenza a emanare la normativa sull'ordinamento contabile e finanziario dei comuni e comunità comprensoriale;

- Festgestellt, dass gemäß Finanzgesetz 2015 (Artikel 23 des Landesgesetzes Nr. 11/2014) die Autonome Provinz Bozen, Gemeinden und Bezirksgemeinschaften die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen gemäß GvD vom 23.06.2011, Nr. 118 mit dem Finanzjahr 2016 einführen;
- das einheitliche Strategiedokument das neue Planungsdokument ist, das den Begleitbericht zum Haushaltsvoranschlag ersetzt. Es stellt die strategischen und operativen Leitlinien der Körperschaft dar. Das einheitliche Strategiedokument besteht aus zwei Teilen, einem strategischen und einem operativen Teil. Im strategischen Teil werden die strategischen Leitlinien der Körperschaft anhand der programmatischen Erklärung des Bürgermeisters festgelegt und jährlich angepasst. Im operativen Teil werden aus den strategischen Leitlinien konkrete Ziele definiert, welche in den einzelnen Missionen und Programmen des Haushaltsvoranschlages umgesetzt werden;
- das einheitliche Strategiedokument gemäß dem angewandten Haushaltsgrundsatz über die Planung lt. Anlage A/1 zum GvD 118/2011 erstellt wurde und es eine unverzichtbare Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages ist;
- Vorausgeschickt, dass der Verfassungsgerichtshof mit Urteil Nr. 80 vom 07. Februar 2017 mehrere Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.12.2015 und indirekt auch Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 als verfassungswidrig erklärt hat;
- Accertato che ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale n. 11/2014 la provincia autonoma di Bolzano, i comuni e le comunità comprensoriali introducono a partire dall'esercizio finanziario 2016 le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio ai sensi del Decreto legislativo del 23.06.2011, n. 118;
- il documento unico di programmazione è il nuovo documento di pianificazione, che sostituisce la relazione al bilancio di previsione. Il documento unico di programmazione costituisce la guida strategica ed operativa dell'ente. Si suddivide in due sezioni: la sezione strategica e la sezione operativa. La prima sviluppa ed aggiorna con cadenza annuale le linee programmatiche di mandato del sindaco ed individua gli indirizzi strategici dell'ente. La seconda sezione riprenderà le decisioni strategiche dell'ente per declinarle in un'ottica più operativa e concreta, identificando così gli obiettivi associati alle missioni e programmi del bilancio di previsione;
- il documento unico di programmazione è stato predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della programmazione di cui all'allegato 4/1 del D.Lgs. 118/2011 e costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione;
- Premesso che la Corte costituzionale con sentenza n. 80 del 7 febbraio 2017 ha dichiarato anticostituzionale diverse normative della legge provinciale n. 17 del 22.12.2015 e indirettamente anche normative della legge provinciale n. 25 del 12.12.2016;

- Festgestellt, dass in Bezug auf das einheitliche Strategiedokument nunmehr die Bestimmungen des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 267/2000 zur Anwendung kommen und gemäß Art. 170 des besagten Dekretes innerhalb 31. Juli eines jeden Jahres der Gemeindeausschuss dem Gemeinderat das einheitliche Strategiedokument zur Beschlussfassung unterbreitet;

- Nach Übereinkunft, den Entwurf des einheitlichen Strategiedokumentes 2027-2029 zu genehmigen;

- Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären, um die termingerechte Genehmigung des Strategiedokumentes durch den Gemeinderat zu gewährleisten;

- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 09.06.2026;

- Gesehen das buchhalterische Gutachten Positiv vom 09.06.2026;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

-

- nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

wird vom Gemeindeausschuss

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

beschlossen

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen den beiliegenden Entwurf des einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) 2027-2029 zu genehmigen und dem Gemeinderat vorzulegen.

Accertato che in riferimento al documento unico di programmazione ora vengono applicate le normative del decreto legislativo n. 267/2000 e in base all'art. 170 del citato decreto entro il 31 luglio ricorrente ogni anno la Giunta comunale deve sottoporre al Consiglio comunale il documento unico di programmazione per la deliberazione;

- Convenuto, di approvare la bozza del documento unico di programmazione 2027-2029;

- Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, per consentire l'approvazione del documento unico di programmazione entro i termini di legge previsti;

- Visto il parere tecnico Positivo, dd. 09.06.2026;

- Visto il parere contabile Positivo dd. 09.06.2026;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;;

-

- Visto il vigente statuto comunale;

La Giunta Comunale

Ad unanimità di voti legalmente espressi

delibera

1. Di approvare, per i motivi esposti in premessa, l'allegata bozza del documento unico di programmazione (DUP) 2027-2029 e di presentarlo al Consiglio comunale.

2. Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
3. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.
2. Di dichiarare la presente delibera ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4° del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.
3. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DERVORSITZENDE- IL PRESIDENTE

- Leo Tiefenthaler -

digital signiertes Dokument -
documento firmato tramite firma
digitale

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA
SEGRETARIA COMUNALE

- Dr. Martina Todesca -
